

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⴷⵓⵏⵏⵉⵜ  
ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⴷⵓⵏⵏⵉⵜ  
ⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⴰⴷⵓⵏⵏⵉⵜ



المملكة المغربية  
وزارة الشباب  
والثقافة والتواصل

Royaume du Maroc

Ministère de la Jeunesse, de la Culture et de la Communication

## Ouverture de la compétition pour les bourses Humphrey pour l'année 2011-2012

### Programme de Bourses Nord-Sud Hubert H. Humphrey

#### OBJECTIF

Le Programme de Bourses Nord-Sud Hubert H. Humphrey permet à des cadres de pays en développement, en cours de carrière et ayant assumé des postes de responsabilité au service de la nation, de venir aux Etats-Unis pour une année d'études et de stages pratiques. Les bourses sont accordées sélectivement à des candidats exerçant une profession dans les domaines de l'agriculture, la santé et la nutrition, la planification et la gestion des ressources, ou l'administration publique. Le programme, lancé en 1978, est financé par le Département d'Etat et fait partie du programme d'échanges universitaires Fulbright. Il est administré par l'IIE (Institute of International Education), avec le concours d'un comité consultatif national, composé de représentants du monde des affaires, de l'enseignement et du gouvernement. Le Board of Foreign Scholarships, dont les membres sont nommés par le Président des Etats-Unis, supervise le Programme et décerne les bourses.

#### CONDITIONS D'ATTRIBUTION DES BOURSES

Les bourses sont attribuées à des candidats remplissant les conditions suivantes:

- une solide formation universitaire
- un dossier professionnel de premier ordre
- une expérience professionnelle suivie, avec des responsabilités croissantes, dans le secteur public ou dans le secteur privé
- des qualités marquées de dirigeant
- une bonne connaissance de l'anglais (au moins 525 au TOEFL écrit, ou 195 au TOEFL informatisé)

#### SELECTION DES BOURSIERS

Les demandes de bourse sont présentées en automne à l'ambassade des Etats-Unis (P.A.S) ou à la Commission Fulbright (commission bi-nationale d'échanges universitaires), qui effectuent une première sélection. Les candidatures retenues sont examinées aux Etats-Unis par un comité de sélection réuni par l'IIE, mais indépendant. En fonction des recommandations du comité, le Foreign Scholarship Board annonce au printemps la sélection finale des candidats dont les bourses commenceront l'année académique suivante.

#### PROGRAMME DES BOURSES

Les boursiers suivent un programme universitaire adapté à leurs besoins professionnels et à leurs intérêts personnels. Ils sont placés par petits groupes dans des universités préalablement sélectionnées et offrant une large gamme de cours et d'activités correspondantes. Dans chaque université, le boursier établit, avec l'aide d'un conseiller, un programme individuel approprié de cours, travaux guidés indépendants, séminaires, voyages d'étude, rencontres professionnelles, ainsi que des visites et stages dans des services officiels, sociétés industrielles ou organismes privés. **Les programmes ne sont pas sanctionnés par un diplôme.** L'accent est mis sur l'acquisition de connaissances pratiques qui serviront au boursier dans son pays d'origine. Tous les boursiers participent à deux séminaires d'une semaine chacun: le premier, en novembre, à Washington, familiarise les boursiers avec les institutions américaines, les services fédéraux et les organisations internationales; le second, en juin, dans le Minnesota, offre aux boursiers une tribune pour discuter des questions et des problèmes du développement; il leur donne l'occasion d'engager un dialogue Nord-Sud avec des cadres supérieurs d'organisations américaines et multinationales. Les bourses sont limitées à une année universitaire, précédée, si nécessaire, par un entraînement intensif en anglais.

#### DISPOSITIONS FINANCIERES

Les bourses Humphrey couvrent tous les frais de voyage et d'études, l'achat de livres et une indemnité mensuelle de subsistance. Des sommes limitées sont versées aux stagiaires pour leur permettre de prendre part à des activités telles que conférences et visites professionnelles.

#### LES BOURSIERS HUMPHREY

Depuis 1979, plus de 2580 boursiers ont bénéficié du programme. Chaque année, 120 bourses sont accordées, à raison d'une bourse par pays présentant un candidat qualifié. Jusqu'ici, 74 pays en développement d'Afrique, d'Asie, d'Amérique latine, d'Europe et du Moyen-Orient ont eu des boursiers dans le cadre de ce programme.

*Hubert H. Humphrey (1911-1978), sénateur du Minnesota pendant 27 ans et vice-président des Etats-Unis de 1965 à 1969, a plaidé, sa vie durant, en faveur de programmes destinés à promouvoir les droits de l'homme et la compréhension internationale. Ces bourses ont été fondées en hommage à sa mémoire et à son œuvre.*

Pour plus d'informations, contacter :

**La Commission Maroc-Américaine pour les Echanges Educatifs et Culturels**

7, Rue d'Agadir

Tel : 0537-76-41-09 / 0537-76-04-68

Email : k.elbaz@macece.ma

**Dernier délai de dépôt de dossier: Septembre 2010**



Rabat le 25 mars 2010

Monsieur le Secrétaire Général,  
Ministère des Affaires Culturelles  
et de la Communication  
1, Avenue Gandhi  
Rabat

*Handwritten notes:*  
D. U. 2010  
D. U. 17

Monsieur le Secrétaire Général,

J'ai l'honneur de vous annoncer l'ouverture de la compétition pour les bourses Humphrey pour l'année académique 2011-2012. La bourse Humphrey permet à des cadres confirmés de passer une année d'études et d'expérience professionnelle aux Etats-Unis. Elles sont attribuées sélectivement aux candidats exerçant une profession dans un des domaines suivants:

- La gestion des ressources naturelles et de l'environnement
- L'administration publique et l'analyse de la politique publique
- Le développement économique
- Le développement agricole et l'économie agricole
- Les finances et les opérations bancaires
- La gestion des ressources humaines
- La planification urbaine et régionale
- La politique et la gestion de la santé publique
- La communication et le journalisme
- La politique et la gestion de la technologie
- La planification de l'éducation
- La prévention, le traitement, et les recherches relatives à l'utilisation des stupéfiants
- Le Droit, la Société Civile, les Droits de l'Homme et le Développement Démocratique
- Politique et gestion technologique
- Politique et traitement du HIV/SIDA
- Prévention du trafic des personnes humaines

Ces bourses prestigieuses sont réservées aux candidats qui présentent:

- une solide formation universitaire, sanctionnée par un diplôme d'au moins le niveau de la licence
- une bonne connaissance de l'anglais (au moins 525 au TOEFL écrit, ou 195 au TOEFL informatisé);
- un dossier professionnel de premier ordre suivi d'une expérience professionnelle d'au moins cinq ans, avec des responsabilités croissantes, dans le secteur public ou dans le secteur privé;
- des qualités marquées de dirigeant.

Notre période de recrutement pour des candidats arrivant aux USA au mois de septembre 2011 est maintenant ouverte. Nous accepterons les dossiers de bourses jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre.

Nous vous remercions pour votre coopération.

James Miller  
Secrétaire Exécutif

*Signature of James Miller*

وزارة الثقافة  
الكتابة العامة  
عدد: 7/4/10  
خرج بتاريخ: 8/4/10  
عدد: 102

Ministère de la Culture  
Bureau d'Ordre Central  
Arrivée le: .....  
Sous N°: .....  
Heure: 1973.1A